



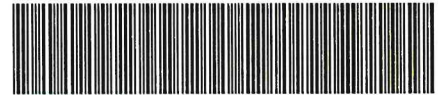
شهادة تسجيل أسمدة ومصلحات التربة الزراعية

## Registration Certificate of Fertilizers & Soil Amendments

This is to certify that the product is registered at the Ministry of Climate Change & Environment according to the following information

تشهد وزارة التغير المناخي والبيئة أن المنتج مسجل لدى الوزارة وفقاً للبيانات التالية:

Certificate No.	AUD-APH-34-1171466	رقم الشهادة
Issue date	12-02-2019	تاريخ الاصدار
Expiry date	11-02-2024	تاريخ الانتهاء
Operation Name	abu dhabi fertilizer company شركة ابوظبي لصناعات الاسمدة - ذ م م ادفرت	اسم المنشأة
Operation Address	أبوظبي	عنوان المنشأة
Commercial Name	PERFECT HUMIC ACID + NPK 18-9-9+MgO +S+TE	الاسم التجاري للمنتج
Product Category	Chemical Fertilisers الاسمدة الكيماوية	فئة المنتج
Producing Company	شركة ابوظبي لصناعات الاسمدة - ذ م م ادفرت	اسم الشركة المنتجة
Country of Origin	الامارات العربية المتحدة	بلد المنشأ



AUD-APH-34-1171466



**CHEMICAL FERTILIZER**  
**CERTIFICATE OF ANALYSIS**



MOEW-QP-P8-LD-Proc A WSFL6

Issue Date: 06/02/2019

Lab Ref. No. :2019/ALN/01487

Received Date :03/02/2019

Date Analyzed:05/02/2019

Client	ABUDHABI FERTILIZER INDUSTRIES	Number of samples	1
Company Name	sawada almansoori		
Area/Region	Western Region/Abu Dhabi Customer Service Center		

**Laboratory Tests**

S.No	Sample No	Country Of Orgin	SOP	Brand	Batch No.	Reason for Analysis	Net Weight	Prod. Date	Expiry Date	Sample Type/Sample Name	Resu
1	201906880	United Arab Emirates		perfect humic acid+npk18-9-9+mgo+s+te		Registration	4kg	27/01/2019		Chemical Fertilizer/ Chemical Fertilizer	N//

**Result**

Chemical Fertilizer	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> * %	MgO %	K <sub>2</sub> O %	N* %	SO <sub>4</sub> %	Mn ppm	Zn ppm	Fe ppm	Cu* %
	9.4	3.55	9.4	17.4	19.5	304	138	5063	75

Comments: \* Outside the scope of accreditation.

-(%K<sub>2</sub>O = %K x 1.2) ,( %P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> = %P x 2.29) , % SO<sub>4</sub> = % S x 3 and (% MgO =% Mg x 1.66 ).

According to specification the sample is accepted.

- Opinions and interpretation expressed herein are outside the scope of UKAS accreditation.

Analyzed by

Taisier K. ElSaidi  
Fertilizer Analyst  
11:38 AM | 06/02/2019

Approved By

Abdulla Salem Ahmed Janaan  
Director National Laboratories  
Department  
1:42 PM |06/02/2019

# PERFECT

**HUMIC ACID +**  
**NPK 18-09-09+MgO+S+TE**  
حمض الهيومك +  
**+09-09-18 مغنيسيوم + كبريت + ع ص.**



**GRANULAR FERTILIZER**  
سماد محبيب



الوزن **25** كغم

# بيرفكت

سماد محبيب | GRANULAR FERTILIZER

حمض الهيومك +  
**+09-09-18 مغنيسيوم + كبريت + ع ص.**

Special formula designed for gardens & landscape provide with full range of all essential nutrients and organic matter. The formula also contains Humic acid, which improves the soil texture and enhance plants up taking of nutrients.

COMPOSITION:	
Organic matter	20%
Humic Acid	25%
Total Nitrogen (N)	18%
Phosphorus (P2O5)	9%
Potassium (K2O)	9%
Magnesium (MgO)	3%

**APPLICATION RATE:**  
Spread the fertilizer and mix thoroughly with soil.  
Grass & Landscape : 2 - 3kg/ m<sup>2</sup>  
Trees : 3 kg/tree  
Stubs & Flowers : 1- 3 Kg/tree

**مميزات السماد :**  
1. سماد عالي التناحيث حيث يصنع من أفضل أنواع الأسمدة وبتقانة ، بما يضمن خلوه من العناصر الضارة مثل الطحالب والفيروسات و العناصر الثقيلة  
2. يحتوي على العناصر الأساسية مما يساعد على سرعة تعويض النقص الموجود فيها  
3. يحتوي على العناصر النادرة بصورة مخفية مما يساعد على سرعة استفادة النبات منها تحت أية ظروف خاصة للبيئة العالية.  
4. يحتوي على الهيومك اسيد و المادة العضوية بالإضافة الى تأثيره الحامضي على التربة ، مما يساهم في خلق وسط مناسب لمختلف أنواع العناصر الغذائية من قبل النبات.

**تحذيرات:**  
• تجنب الا تعرض للشمس المباشرة .  
• تجنب ان يخالط من الماء كالماء .  
• تجنب اخلطه مع الحامض المستعمله .  
• تجنب ان يخالط مع الازوت .  
• تجنب الخلط مع الازوت والباقي .

**احتياطات التعامل:**  
• تجنب التلوث والتلويح أثناء العمل .  
• غسل العينين والوجه بعد العمل وارتداء ملابس الحماية .  
• تجنب من سرقه الحقله مملوئه من مواد خطرة و جوده التربة و جودة عملها .  
• التخلص من الحبوب الفارغه ، تجنب اعادة استعمالها ، افرغها في حاوية خاصة للتخلص .  
• اعدت مع اشد احتياطاتها وارتداء ملابس الحماية ، الحامض سامة الخطير ملامس .

يضمن نحن شركة ادمت جودة منتجاتنا حيث العناصر المستخدمة مسما المسجلة  
لا تخلف ما لم يخطر من عقلك

إنتاج: شركة أبوظبي لصناعات الأسمدة ذ.م.ك (ADFERT)  
تاريخ الإنتاج:  
تاريخ الانتهاء:  
رقم الدفعة:  
رقم التسجيل:



# بيرفكت PERFECT

سماد محبب GRANULAR FERTILIZER

حمض الهيومك + 18-09-09 + مغنيسيوم + كبريت + ع.ص.

## حمض الهيومك + 18-09-09 + مغنيسيوم + كبريت + ع.ص.

تركيبة خاصة للحدائق و المسطحات الخضراء ، تحتوي على جميع العناصر الغذائية الأساسية و الثانوية و الصغرى التي يحتاجها النبات بالاضافة الى المادة العضوية تحتوي الركيبة ايضا على حمض الهيومك الذي يحسن من قوام التربة و يزيد من قدرة النبات على امتصاص العناصر الغذائية .

### التركيب :

مادة عضوية .....	20 %
حمض الهيومك .....	25 %
نيتروجين كلي .....	18 %
فسفور .....	9 %
بوتاسيوم .....	9 %
مغنيسيوم .....	2 %
كبريت .....	25 %
عناصر صغرى .....	0.5 %
(حديد، نحاس، بورون، منغنيز، زنك)	

### معدل الاستخدام

الحشائش و المسطحات الخضراء : 2-3 كغم / م<sup>2</sup>  
الأشجار : بمعدل 3 كغم / شجرة  
الشجيرات و الازهار: بمعدل 1 - 3 كغم / شجرة



### مميزات السماد :

1. سماد عالي التجانس حيث يصنع من أفضل أنواع الأسمدة و أنقاها ، بما يضمن خلوه من العناصر الضارة مثل الكلور و الصوديوم و العناصر الثقيلة
2. يحتوي على العناصر الأساسية مما يساعد على سرعة تعويض النقص الموجود منها.
3. يحتوي على العناصر النادرة بصورة مخلية مما يساعد على سرعة استفادة النبات منها تحت أية ظروف خاصة القلوية العالية.
4. يحتوي على الهيومك اسيد و المادة العضوية بالاضافة الى تأثيره الحامضي على التربة ، مما يساهم في خلق جو مناسب لامتصاص مختلف العناصر الغذائية من قبل النبات.

### إحتياطات التداول :

- تجنب الأكل و الشرب التدخين أثناء العمل.
- غسل اليدين و الوجه بعد العمل و قبل تناول الوجبات.
- تجنب تلويث مصادر المياه.



ABU DHABI FERTILIZER INDUSTRIES CO. W.L.L.  
P.O. Box No 71871 - Abu Dhabi - U.A.E.  
Tel: +971 2 5511700 - Fax: +971 2 5511702  
email: info@adfert.ae - www.adfert.com

www.adfert.com



Your Partner in  
**growth**

■ LABORATORY ANALYSIS

## CERTIFICATE OF ANALYSIS

### NPK 18-9-9 + MgO + S + TE

Fertilizer Form : Granular Compound Fertilizer  
Brand : Perfect  
Packing : 25 kg

### Chemical Analysis

#### Macro Elements

Total Nitrogen (N)	18 %
Total P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> -acid soluble	9%
K <sub>2</sub> O	9%
Humic Acid	25 %
Organic Matter	20 %
MgO	2 %
S	25 %
Trace Elements	0.5 %

#### Physical Analysis

Appearance	Black/gray granules
Moisture	<2%
Granulometry (2-4mm)	>90%

Abu Dhabi Fertilizer Industries Co. W.L.L.







Your Partner in  
**growth**

---

**PERFECT**  
**Humic Acid +**  
**NPK 18-9-9+MgO + S + TE**  
**Material Safety Data Sheet**

---

**1. IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/MIXTURE AND OF THE PRODUCER**

**1.1. Product Identification**

Name: Humic Acid +NPK 18-9-9 + MgO + S + TE  
Brand: PERFECT  
CAS Number: 66455-26-3  
HS CODE:31052000

**1.2. Relevant Identified Uses of the product and uses advised against**

Identified Uses: Fertilizer (Agriculture)  
Uses advised against: Not identified

**1.3. Details of the supplier of the product safety document**

Abu Dhabi Fertilizer Ind. Co. W.L.L.  
Abu Dhabi, United Arab Emirates  
PO Box:71871  
Tel. No: +97125511700 Fax No: +97125511702

**1.4. Emergency Number:**

Tel. No: +97125511700  
Working hours: Sunday to Wednesday: 8:00AM-5:30PM  
Thursday and Saturday: 8:00AM-3:00PM

**2. HAZARD IDENTIFICATION**

**2.1. Classification of the product**

**Classification in accordance with UN Transport of Dangerous Goods**

The preparation of this items is not classified as dangerous.

**Human Health Hazard**

Skin contact: Prolonged contact may cause some irritation.  
Eye contact: May cause irritation following contact.  
Ingestion: Small quantities are unlikely to cause any toxic effect. Large quantities may give rise to gastro-intestinal disorders.  
Inhalation: High dust concentrations of air-borne material may cause irritation of the nose and upper respiratory tract with symptoms such as sore throat and coughing.

**Environmental Health Hazard**

Possible eutrophication in confined surface waters in case of massive spillage.





Your Partner in  
**growth**

## 2.2. Label Elements

### **Hazard Labels: Symbols**

Not applicable

## 2.3. Other Hazards

Not known

## 3. COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

Product Identifier: Humic Acid + NPK 18-9-9 +MgO + S + TE

Contains some or all of the following: monopotassium phosphate, mono or di ammonium phosphate, Ammonium-Urea phosphate, potassium sulphate, potassium nitrate, ammonium sulphate, urea, humic acid, secondary nutrients and micronutrients.

## 4. FIRST AID MEASURES

### 4.1. Description of first aid measures

Inhalation: Remove from exposure, lie down and move to fresh air.

Skin Contact: Wash off with plenty of water. Remove all contaminated clothing.

Eye contact: Rinse immediately with plenty of water also under the eyelids for at least 15 minutes. If symptoms persist call a physician.

Ingestion: Drink plenty of water. Do not induce vomiting immediately and call a physician.

### 4.2. Most important symptoms and effects, both acute and delayed

No data available

### 4.3. Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

All treatments should be based on observed signs and symptoms

## 5. FIRE-FIGHTING MEASURES

### 5.1. Extinguishing media

Suitable extinguishing media: Use water to extinguish fire

### 5.2. Specific hazards arising from the product

Specific hazards: Heating can release hazardous gases.

### 5.3. Advice for firefighters





Special protective equipment for fire fighters: Wear acid suit, safety shoes, PVC hand gloves, face mask and self contained breathing apparatus.

## 6. ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

### 6.1. Personal Precautions:

Avoid contact with the skin and eyes.

### 6.2. Environmental precautions

Should not be released into the environment.

### 6.3. Methods for cleaning up

Flush with plenty of water. Dispose of as special waste in compliance with local and national regulations.

### 6.4. Reference to other sections

See sections 8 and 13

## 7. HANDLING AND STORAGE

### 7.1. Precautions for safe handling

See also Section 8

Use personal protective equipment (PPE). Avoid contact with skin, eyes and clothing

### 7.2. Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Do not store near or with any of the incompatible materials listed in section 10 (combustibles).

Do not store with food, beverages, feed and water supplies.

Avoid extreme temperatures.

Store the product in a tightly closed container.

Keep tightly closed containers in a dry, cool and well ventilated sheltered from the sun.

Keep out of reach of unauthorized persons, children or animals.

### 7.3. Specific end use(s)

See Section 1.2

## 8. EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

### 8.1. Control parameters

No official limits are specified

### 8.2. Exposure controls

#### 8.2.1. Proper technical controls

Engineering measure: Provide sufficient air exchange and or exhaust in workrooms. Wear suitable gloves and safety goggles.

#### 8.2.2. Personal protective equipment

Hygiene measures: Avoid contact with skin, eyes and clothing.

Respiratory protection: Half mask with a particle filter.





Your Partner in  
**growth**

Hand protection: PVC or other plastic material gloves  
Eye protection: Safety goggles/face shield.  
Skin and body protection: Wear suitable protective clothing and gloves.

#### **8.2.3.Environmental exposure**

Do not flush into surface waters or sanitary drain systems.

### **9. PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES**

#### **9.1.Information on basic chemical and physical properties**

Appearance: Granules  
Granulometry:90% 2-4mm  
Chlorine= less than 2%

#### **9.2.Other information**

No data available

### **10. STABILITY AND REACTIVITY**

#### **10.1. Reactivity**

Non-reactive under normal conditions.

#### **10.2. Chemical stability**

The product is stable under normal ambient and anticipated storage and handling conditions of temperature and pressure.

#### **10.3. Possibility of hazardous reactions**

No hazard reactions are expected under normal processing.

#### **10.4. Conditions to avoid**

The product may decompose when heated. Avoid very high temperatures and confined spaces.

#### **10.5. Incompatible materials**

Reducing agents, strong acids and bases, and combustible materials.

#### **10.6. Hazardous decomposition**

Nitrogen oxides (NOx) released in case of decomposition

### **11. TOXICOLOGICAL INFORMATION**

Information in this section is derived from characterization of potassium nitrate which is the constituent that gives danger sorts of this product.

Potential acute health effects:

Adverse health effects and considered unlikely when the product is used according to directions:





Your Partner in  
**growth**

## 12. ECOLOGICAL INFORMATION

### 12.1. Toxicity

Ecotoxicology data

Adverse effects: Used in excess quantities the product can cause eutrophication in water.  
This product is not expected to harm the environment when used properly according to directions.

### 12.2. Persistence and degradability

This product is not readily biodegradable.

### 12.3. Bioaccumulation potential

This product does not have any bioaccumulation phenomena.

### 12.4. Mobility in soil

No data available

### 12.5. Results of PBT and vPvB assessment

No data available

## 13. DISPOSAL CONSIDERATIONS

### 13.1. Waste Treatment methods

Wastes must be disposed of in accordance with national and local regulations.

## 14. TRANSPORT INFORMATION

Not regulated.

## 15. REGULATORY INFORMATION

Please refer to national and local regulations.





Your Partner in  
**growth**

## 16. OTHER INFORMATION

History:	
Date of issue	16-09-2019
Date of previous issue	
Version	01-15-2017
	1.02

***ADFERT provides the information contained herein in good faith but makes no representation as to its comprehensiveness or accuracy. This document is intended only as a guide to the appropriate precautionary handling of the material by the properly trained person using this product. ADFERT will not be responsible for damages resulting from use or reliance upon this information. Although certain hazards are described herein, there is no guarantee that no other hazards could exist and should be used with caution.***

Provided by:

Abu Dhabi Fertilizer Industries Co. W.L.L.







Dorsch Consult Abu Dhabi  
Salam Street  
Lulu Centre, 5<sup>th</sup> Floor  
P.O. Box 26 417  
Abu Dhabi  
United Arab Emirates

Phone +971 2 672 19 23  
Fax +971 2 672 08 09  
Internet www.dorsch.de  
E-Mail info@dorsch.ae

Dorsch Holding GmbH

Board of Management  
Dipl.-Ing. Jürgen Röder  
Dipl.-Ing. Olaf Hoffmann  
Head office: Offenbach, Germany

Your letter  
Our ref.  
Phone/Ext. 402/ 3731/09  
Fax +971 2 6721923  
Mail +971 26720809  
info@dorsch.ae  
Date 5<sup>th</sup> April 2009

المشروع / ٤٠٢ / صيانة / ٢٠٠٩ / ٣ / ٢٦  
م. محمد يحيى محمد  
كبير المهندسين

المحترمين

السادة / شركة الحدائق الملكية  
ص.ب. : ٤٥٤١٤ - أبو ظبي  
الإمارات العربية المتحدة

المشروع : عقد رقم أ ح ع / تشغيل و صيانة / ٤٠٢  
إدارة وتشغيل وصيانة أعمال الري والتجميل الطبيعي والصرف السطحي والبنية التحتية  
بمنطقة ليوا

الموضوع : سماد عضوي Organic Fertilizer - Perfect

تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، وإلى رسالتكم رقم RG-402/SO/490 بتاريخ ٢٠٠٩/٣/٢٦ ورسالة السيد مدير إدارة الحدائق والمرافق الترفيهية بمدينة زايد رقم ب م غ/09/ح م ت - م ز/235 بتاريخ ٢٠٠٩/٤/١ ، نفيديكم بعدم الممانعة من استخدام السماد العضوي Organic Fertilizer - Perfect بديلا عن السماد العضوي والكيميائي الوارد ذكره بمواصفات العقد .

نوجه بالبدء في توريد واستخدام السماد وفقا للمعدلات المتفق عليها في الاجتماع الذي انعقد بخصوص الموضوع أعلاه بحضور ممثلنا وممثل إدارة الحدائق والمرافق الترفيهية على أن تتم جميع الأعمال تحت الإشراف المباشر لمهندسينا بالمواقع وعبر تقديم طلبات التفتيش عن الأعمال .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير ،،

دورس هولدنغ جي أم بي أتش - أبو ظبي

م. محمد يحيى محمد  
كبير المهندسين

06 APR 2009

نسخة إلى:

- السيد / سلطان سالم المنصوري - مدير إدارة الحدائق و المرافق الترفيهية - مدينة زايد
- السيد / مدير العقد ٤٠٢
- الملف - نصر الدين

# PARSONS

Parsons International Limited

PIL Ref. O&M/206/OL-452

08<sup>th</sup> March, 2008

M/s. Gulf Dunes Landscaping & Agri. Services  
PO Box 42559  
Abu Dhabi  
U A E

Fax: 02- 6677266

**Project** : PGD/O&M/206  
O&M of Irrigation, Storm Water, Landscape and Forest for Abu Dhabi Mainland  
South to Abu Dhabi – Dubai Highway  
**Subject** : Submittal Material for Approval.  
**Reference** : 1) PGD/Y1/206P/0689 **Date:**-60<sup>th</sup>Feb.,08


Dear Sir,

We refer to the above material submittal, submitted via your letter reference (1). Please note that we have reviewed the submittal and return as noted below:

No	Contractor Letter Ref.	Date.	Sub. No.	Rev.	Material Description	Manufacturer / Supplier	Action Code
1	PGD/Y1/206P/0689	6/02/08	112	0	Chemical - Organic Fertilizer + NPK 18-9-9+TE	Abu Dhabi Fertilizer Industries/	A

Please find attached submittal Form "B" with PIL review comments.  
This is for your information and action.

Sincerely,

  
**Mohammed Shaaban**  
Resident Engineer

XC: Eng. Abdel Aziz Geraishy, Director, PGD, ADM  
Eng. Ahmed Omran Al Qubasis, Deputy Director for O&M, PGD, ADM  
Eng. Ahmed El Yafee, O&M, PGD, ADM (Fax: 02 5823202)  
Eng. Mohammed Jasim Al Hosni, O&M, PGD, ADM  
CO -SU-1  
FO

MS/aa

**DC Abu Dhabi**

Dorsch Consult Abu Dhabi  
Salam Street  
Lulu Centre, 5<sup>th</sup> Floor  
P.O. Box 26 417  
Abu Dhabi  
United Arab Emirates

Phone : +971 2 672 19 23  
Fax : +971 2 672 08 09  
Internet : www.dorsch.de  
E-Mail : info@dorsch.ae

**Dorsch Holding GmbH**

Board of Management  
Dipl.-Ing. Jürgen Röder  
Dipl.-Ing. Olaf Hoffmann  
Head office: Offenbach, Germany

A-31

**M/s. Royal Garden  
P.O. Box: 45414  
Abu Dhabi  
United Arab Emirates**

Your letter. 402 / 4322/08  
Our ref. +971 2 6721923  
Phone/Ext:  
Fax. +971 26720809  
Mail. info@dorsch.ae  
Date. 09/06/2008

**Ref.: PGD - O & M Contract 402**

**Sub.: Material Submittal No. 402/MS/RG/007**

Dear Sirs,

With reference to the above mentioned subject, please find attached copy of the Department letter ref. WRM/08/GRF-MZ/512 dated 31/05/2008 giving their conditional approval to your proposed material.

You are required to take the necessary action toward the remarks pointed out in the approval letter keeping in mind that this approval should not relief you from your contractual obligations.

Yours faithfully,

**DORSCH CONSULT Abu Dhabi**



**Mohammed Yahia Mohammed  
Chef Resident Engineer**

Encl.:

Copy to: Mr. Sultan Al Mansouri, Director – PGD – O&M  
DC-File, Aym, Kor, Mou, Faw, Yah

Nada/Suha/Material Submittal No. 402-MS-RG-049/402/4322/08

**RECEIVED**



Dorsch Consult Abu Dhabi  
 Salam Street  
 Lulu Centre, 5<sup>th</sup> Floor  
 P.O. Box 26 417  
 Abu Dhabi  
 United Arab Emirates

Phone : +971 2 672 19 23  
 Fax : +971 2 672 08 09  
 Internet : www.dorsch.de  
 E-Mail : info@dorsch.ae

Dorsch Holding GmbH  
 Board of Management  
 Dipl.-Ing. Jürgen Röder  
 Dipl.-Ing. Olaf Hoffmann  
 Head office: Offenbach, Germany

M/s. Al Dhafra Irrigation System  
 P.O. Box: 73878  
 Abu Dhabi  
 United Arab Emirates

ADIS - Head office			
Date:	10/6/08		
Contract #:	400		
TO	A	I	C
PGD			
EM			
GTC			
S/PGM			
G.M.	✓		
I/EM.M			
OPM			
Clerk			
File #			

Your letter. 400 / 4319/08  
 Our ref. +971 2 6721923  
 Phone/Ext:  
 Fax. +971 26720809  
 Mail. info@dorsch.ae  
 Date. 09/06/2008

Ref.: PGD - O & M Contract 400  
 Sub.: Material Submittal No. 400/080

*10/6*


Dear Sirs,

With reference to the above mentioned subject, please find attached copy of the Department letter ref. WRM/08/GRF-MZ/511 dated 31/5/2008 conditionally approving your proposed material.

We urge you to take the necessary action toward the remarks pointed out in the approval letter but in the same time we would like to inform you that this approval should not relief you from your contractual obligations

Yours faithfully,

**DORSCH CONSULT Abu Dhabi**



**Mohammed Yahia Mohammed**  
 Chief Resident Engineer

Encl.:

Copy to: Mr. Sultan Al Mansouri, Director – PGD – O&M  
 DC-Filè, Aym, Mou, Yah, Faw, Wath



الرقم: ب م غ / 08 / ح م ت - م ز / 511  
التاريخ: 2008/05/31

... المحترمين

السادة / دورش هولدنج

والحس: (02 6720809)

تحية طيبة وبعد ...

### الموضوع / تقديم مواد رقم 400/080

بالإشارة للموضوع أعلاه والى خطابكم رقم 400/3068/08 بتاريخ 2008/05/11 والمتعلق بوتائق اعتماد سماء عضوي (Organic Fertilizer - Perfect) والمقترح من قبل المقاول (شركة الظفرة لأنظمة الري) نفيدكم بأن لجنة اعتماد المواد قامت بمراجعة الوثائق في اجتماعها رقم (4) بتاريخ 2008/05/19 وحيث أن المواد المقترحة سبق وان تم اعتمادها واستخدامها بواسطة بلدية أبوظبي وحيث أنها توجد بقائمة المواد المرجعية فإننا نوصي بالموافقة عليها وفقا للشروط التالية:-

1. سيتم أخذ عينات عشوائية من الأسمدة الموردة لتحليلها والتأكد من مطابقتها للمواصفات الفنية.
2. التوريد والتخزين للأسمدة الموردة يجب أن يتم بطلب تفتيش قبل توريدها .
3. تقديم شهادة تحليل الأسمدة الموردة مع كل شحنة .
4. إجراءات السلامة الخاصة بالترحيل والتخزين هي مسئولية المقاول المباشرة، على أن تكون هذه الإجراءات مطابقة لتوصيات الجهة المصنعة للسماد .
5. كمية السماد وعدد مرات إضافته يجب مراقبتها جيدا .
6. هذا الإعتماد لا يعفيكم من تحمل المسئولية في وجوب مطابقة المواصفات والمعايير والمتطلبات.

نرفع لكم الأمر لتوجيه المقاول المعني لإجراء اللازم تجاه النقاط الواردة أعلاه مع الوضع في الاعتبار بأن هذه الموافقة لا تعفي المقاول عن التزاماته التعاقدية .

وتفضلوا بقبول وافر الإحترام والتقدير ...

سلطان سالك المنصوري

مدير إدارة الحدائق والمرافق الترفيهيه

مدينة زايد



محمد مطر المنصوري Dorsch Consult رئيس لجنة المواد	
02 JUN 2008 4099/08	
NA	ب
INF	ب
	ب



# INDUSTRIAL LICENSE

License No

IN-1000474

# رخصة صناعية

رقم الرخصة

License Status	: Production	إنتاج	حالة الرخصة
Legal Form	: Limited Liability Company	شركة ذات مسؤولية محدودة	النسبة القانونية
ADCCI No	:	-	عضوية الغرفة
First Issue Date	: 23/07/1996	تاريخ أول إصدار	الرقم البيئي
Issue Date	: 09/07/2019	تاريخ الإصدار	السجل المركزي الموحد
Expiry Date	: 08/07/2020	تاريخ الانتهاء	رقم الإسم التجاري
		Enviroment No. : 115	الإسم التجاري
		FCR No. : -	
		Trade Name No. : IN-1000474	
		شركة أبوظبي لصناعات الأسمدة ذ.م.م - أدفرت	

Trade Name	: Abu Dhabi Fertilizer Industries Company W.L.L	اسم صاحب المنشأة / الشركاء
Location	: Abu Dhabi - Mussaffah - M-42 - (65, 66, 67, 68, 69, 74, 75, 76, 77, 78)	موقع المنشأة

Owner(s) Partner(s) اسم صاحب المنشأة / الشركاء

#	اسم الشريك	Partner Name	الجنسية	Nationality	نسبة الشراكة Share (%)
1	ورثة المرحوم/ خليفة محمد عبيد المهيري	Heirs Of / Khalifah Mohamed Obaid Al Mahiri	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	51.00 %
2	اس.كيو.ام كوربوريشن	S.Q.M Corporation N.V.	جزر الأنتيل الهولندية	Netherlands Antilles	37.00 %
3	ورثة المرحوم/ سامي عاصي إبراهيم الطويل	Heirs Of / Sami Al Asi Al Tawil	فلسطين	Palestine	12.00 %

Activities الأنشطة

#	النشاط	Activity
1	صناعة المنتجات الأزوتية ذات الصلة	Associated Nitrogen Products Manufacturing
2	استيراد	Importing
3	تصدير	Exporting

Products المنتجات

#	المنتج	Product
1	أسمدة كيميائية معلقة	Suspended Chemical Fertilizers
2	أسمدة كيميائية ذائبة	Dissolved Chemical Fertilizers
3	أسمدة كيميائية سائلة	Liquid Chemical Fertilizers
4	أسمدة كيميائية محببة	Granularly Chemical Fertilizers

Note : This Document is Considered As Commercial Register  
IN-1000474 - 01/07/2019



ملاحظات : تعتبر هذه الوثيقة بمثابة سجل تجاري



www.idb.ae | T +971 2 815 8888 | F +971 2 672 7749 | P.O.Box 12, Abu Dhabi, United Arab Emirates | ص ب 12 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مكتب تابع لدائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي  
A Subsidiary of Abu Dhabi Department of Economic Development

للتحقق من صحة التفاصيل المذكورة في الرخصة يرجى زيارة موقع دائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي <https://ded.abudhabi.ae/ar>

To verify the details mentioned in the license, please visit DED - Abu Dhabi website <https://ded.abudhabi.ae/en>





Certification made simple™

# Certificate of Registration

Presented to

**Abu Dhabi Fertilizer Industries Company W.L.L.**

**P.O. Box 71871, Musaffah Industrial Area M-42, Abu Dhabi, United Arab Emirates**

**(ISO Certified Company)**

IMS Certification certify that the Environmental Management System of the above organisation has been audited and found in compliance with the requirements of the standard detailed below:

### Management Standard Certifications:

ISO 14001:2015 Environmental Management System

<b>Legal Status:</b>	Limited Liability Company
<b>Certificate ID:</b>	AE-19-1003305
<b>Registration Term:</b>	10 years <i>(Subject to annual audit to confirm the continued satisfactory operation of the organisation's Management System)</i>
<b>Initial Registration:</b>	20 <sup>th</sup> May 2011
<b>This Certificate issued:</b>	25 <sup>th</sup> June 2019
<b>Certificate valid to:</b>	19 <sup>th</sup> May 2020
<b>Main SIC Code:</b>	20150
<b>Scope of Certification:</b>	Manufacture Chemical NPK Fertilizer

This certificate remains the property of IMS and can be verified at: [www.isoregister.info](http://www.isoregister.info)  
Issuing Authority: IMS Certification Limited.  
P.O. Box 4142 Sheffield, S7 2QU, United Kingdom



Signed for and on behalf of  
IMS Certification Body

Certifying companies worldwide™







Certification made simple™

# Certificate of Registration

Presented to

**Abu Dhabi Fertilizer Industries Company W.L.L.**

**P.O. Box 71871, Musaffah Industrial Area M-42, Abu Dhabi, United Arab Emirates**

**(ISO Certified Company)**

IMS Certification certify that the Quality Management System of the above organisation has been audited and found in compliance with the requirements of the standard detailed below:

### Management Standard Certifications:

ISO 9001:2015 Quality Management System

<b>Legal Status:</b>	Limited Liability Company
<b>Certificate ID:</b>	AE-19-1003306
<b>Registration Term:</b>	10 years (Subject to annual audit to confirm the continued satisfactory operation of the organisation's Management System)
<b>Initial Registration:</b>	20 <sup>th</sup> May 2011
<b>This Certificate issued:</b>	25 <sup>th</sup> June 2019
<b>Certificate valid to:</b>	19 <sup>th</sup> May 2020
<b>Main SIC Code:</b>	20150
<b>Scope of Certification:</b>	Manufacture Chemical NPK Fertilizer

This certificate remains the property of IMS and can be verified at: [www.isoregister.info](http://www.isoregister.info)  
Issuing Authority: IMS Certification Limited,  
P.O. Box 4142 Sheffield, S7 2QU, United Kingdom



Signed for and on behalf of  
IMS Certification Body

Certifying companies worldwide™







Certification made simple™

# Certificate of Registration

Presented to

**Abu Dhabi Fertilizer Industries Company W.L.L.**

**P.O. Box 71871, Musaffah Industrial Area M-42, Abu Dhabi, United Arab Emirates**

**(ISO Certified Company)**

IMS Certification certify that the Health & Safety Management System of the above organisation has been audited and found in compliance with the requirements of the standard detailed below:

### Management Standard Certifications:

OHSAS 18001:2007 Health & Safety Management System

<b>Legal Status:</b>	Limited Liability Company
<b>Certificate ID:</b>	AE-19-1003307
<b>Registration Term:</b>	10 years <i>(Subject to annual audit to confirm the continued satisfactory operation of the organisation's Management System)</i>
<b>Initial Registration:</b>	5 <sup>th</sup> August 2012
<b>This Certificate issued:</b>	25 <sup>th</sup> June 2019
<b>Certificate valid to:</b>	4 <sup>th</sup> August 2020
<b>Main SIC Code:</b>	20150
<b>Scope of Certification:</b>	Manufacture Chemical NPK Fertilizer

This certificate remains the property of IMS and can be verified at: [www.isoregister.info](http://www.isoregister.info)  
Issuing Authority: IMS Certification Limited,  
P.O. Box 4142 Sheffield, S7 2QU, United Kingdom



Signed for and on behalf of  
IMS Certification Body

Certifying companies worldwide™

